

Personal Data Protection Act

CROATIAN PARLIAMENT

1364

Pursuant to Article 88 of the Constitution of the Republic of Croatia, I make

DECISION

About DECLARES OF AN ACT OF THE PROTECTION OF PERSONAL DATA

I promulgate the Personal Data Protection Act, which was passed by the Croatian Parliament at its session on June 12, 2003.

No. 01-081-03-2253 / 2
Zagreb, June 18, 2003

President of the
Republic of Croatia
Stjepan Mesić, mp

LAW ON PERSONAL DATA PROTECTION

I. FUNDAMENTAL PROVISIONS

Article 1.

This Act regulates the protection of personal data on individuals and the supervision of the collection, processing and use of personal data in the Republic of Croatia.

The purpose of personal data protection is the protection of private life and other human rights and fundamental freedoms in the collection, processing and use of personal data.

Personal data protection in the Republic of Croatia is secured to every natural person irrespective of nationality and residence and regardless of race, color, sex, language, religion, political or other belief, national or social origin, property, birth, education, social status or Other features.

Article 2

Some terms in this law have the following meanings:

1. *Personal data* is any information relating to an identified identified natural person or identifiable physical person (hereinafter: the respondent); A person who can be identified is a person whose identity can be determined directly or indirectly, in particular on the basis

of one or more features specific to her physical, psychological, mental, economic, cultural or social identity.

2. *Personal data processing* is any act or set of actions performed on personal data, whether by automatic means or not, such as collecting, capturing, organizing, saving, adapting or modifying, retrieving, inspecting, using, disclosing, transmitting, or Another way of making available, classifying or combining, blocking, deleting or destroying, and performing logical, mathematical, and other operations with that data.

3. *The personal data collection* is any set of personal data available under specific criteria, whether centralized, decentralized, or dispersed on a functional or geographical basis, whether or not it is contained in computer databases of personal data or conducted using other technical equipment Or manually.

4. *The Head of the Personal Data Collection* is a natural or legal person, a state or other body that determines the purpose and manner of processing personal data. When the purpose and manner of processing prescribed by law is determined by the same law as the head of the personal data collection.

5. *The Beneficiary* is a natural or legal person, a state or other body to which personal data may be made available for use in order to carry out regular business activities within the scope of its activity established by law.

6. The *respondent's privacy* is freely given and expressly expressed by the willingness of the respondent to express his consent to the processing of his / her personal data for a particular purpose.

Specific actions or groups of activities covered by the term "processing" of personal data referred to in paragraph 2 of this Article may be specifically identified and listed in the particular provisions of this Act where these provisions do not apply to the entire processing within the meaning of item 2 of this Article but to specific items Work in progress.

Article 3

The provisions of this Act shall apply to the processing of personal data by state bodies, local and regional self-government bodies and legal and natural persons who process personal data.

The provisions of this Act shall not apply to the processing of personal data carried out by natural persons solely for personal use or for household purposes.

Article 4

The provisions of this Act apply to all personal data collections, regardless of whether they are subject to automatic or manual processing.

II. PERSONAL DATA PROCESSING

Article 5

The Head of the Personal Data Collection may process personal data only under the conditions set forth in this Act and the special laws.

Article 6

Personal data may be collected for the purpose with which the respondent is acquainted, which is expressly stated in accordance with the law and may be processed only for the purpose for which they were collected or for the purpose that is compatible with the purpose of the collection. Further processing of personal data for historical, statistical or scientific purposes shall not be considered inadequate, provided that appropriate protective measures are taken.

Personal data must be essential for achieving the stated purpose and should not be collected to a greater extent than is necessary to achieve the established purpose.

Personal data must be accurate, complete and up to date.

Personal data must be kept in a form that allows identification of the respondent for no longer than is necessary for the purpose for which the data are collected or further processed. Appropriate protection measures for personal data stored for a longer period of time for historical, statistical or scientific use shall be governed by special laws.

The person in charge of the personal data collection is responsible for acting in accordance with the provisions of this Article.

Article 7

Personal data may be collected and processed further :

- with the consent of the respondent or
- in cases determined by law.

In the case of the collection and processing of personal data with the consent of the respondent, the personal data may be collected and processed only for the purpose for which the respondent has given the privilege.

Without the privacy of the respondent personal data may be collected and processed further:

- for the purpose of fulfilling the legal obligations of the head of the personal data collection, or
- for the purpose of protecting the life or bodily integrity of the respondent or other person in the event that the respondent is physically or legally unable to give his consent, or
- if the processing of data is necessary for the fulfillment of tasks carried out in the public interest or in the exercise of public authority held by the head of the personal data collection, or
- if the respondent has published this information.

In the case referred to in paragraph 1, subparagraphs 1 and 3, subparagraph 4 of this Article, the respondent has the right at any time to waive the imprisonment and to request the termination of further processing of his / her data, unless data are processed for statistical purposes when the personal data Do not allow identification of the person to whom they relate.

Personal data relating to juveniles may be collected and processed in accordance with this Law and with special protection measures prescribed by special laws.

III. WORKING FOR SPECIAL PATHOGRAPHIC CATEGORIES

Article 8

It is forbidden to collect and further process personal data concerning racial or ethnic origin, political views, religious or other beliefs, trade union membership, health or sex life and personal data on criminal and misdemeanor proceedings.

By way of exception, the data referred to in paragraph 1 of this Article may be collected and processed further:

- in the cases referred to in Article 7, paragraph 1, subparagraphs 1 and 3, subparagraphs 1, 2 and 4 of this Act, or
- if processing is carried out within the scope of activities of an institution, association or any other non-profit-making body with a political, religious or other purpose and provided that the processing exclusively concerns their members and that the data is not disclosed to a third party without the consent of the respondent.

In the case referred to in paragraph 2 of this Article, data processing shall be specifically marked and protected.

The Government Regulation, with the previously obtained opinion of the Personal Data Protection Agency, shall prescribe the manner of storing and special technical protection measures referred to in paragraph 2 of this Article.

Article 9

Before collecting any personal data, the head of the personal data collection or processing executor shall inform the data subject whose data are collected on the identity of the head of the personal data collection, the purpose of the processing in which the data are intended, the users or categories of personal data users, and whether or not About the voluntary or mandatory disclosure of data and the possible consequences of refusing to provide data. In the case of mandatory disclosure of personal data, the legal basis for the processing of personal data is also stated.

Before giving personal data to other users, the head of the personal data collection unit is obliged to inform the respondent.

The information referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article shall be given to the respondent irrespective of whether the personal data is collected directly from the respondent or from other sources.

By way of exception, the information referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article shall not be provided to the respondent if, for the purpose of processing for statistical purposes or for the purposes of historical or scientific research, personal data are provided for use or collected from existing personal data collections or, Personal data explicitly provided by law.

IV. CONFIRMATION OF PERSONAL DATA PROCESSING

Article 10

The head of the personal data collection may, on the basis of the contract, entrust certain tasks relating to the processing of personal data within the scope of his / her jurisdiction to another natural or legal person (hereinafter: the processing officer).

Personal data processing activities may only be entrusted to the processing operator who is registered for the performance of such activity and which provides sufficient guarantees in respect of the provision of adequate personal data protection measures.

The contract referred to in paragraph 1 of this Article shall regulate the mutual rights and obligations of the head of the personal data collection and processing operator, and shall in particular commit to the processing operator:

- to perform tasks only on the basis of the order of the head of the personal data collection,
- It may not allow personal data to be used by other users, nor may it be processed for any purpose other than contractual,
- to ensure the implementation of appropriate technical, organizational and personnel protection measures in accordance with the provisions of this Act.

V. USE OF DATA TO USERS

Article 11

The head of the Personal Data Collection is authorized to give personal information to other users on the basis of a written request of the user if necessary to perform the business within the legally determined activity of the user.

The written request must contain the purpose and legal basis for the use of personal data and the type of personal data required.

It is forbidden to give personal data to other users whose processing or use is not authorized under the provisions of Article 7 and Article 8, paragraph 2 of this Act, and if the purpose for which personal data is required for use contrary to Article 6 paragraph 1 And 2 of this Act.

Personal data processed for scientific research and statistical purposes may not allow the identification of the person to whom the personal data relate.

In the case referred to in paragraph 1 of this Article, the Head of the Personal Data Collection shall keep a special record of the personal data provided to the user, the personal data user and the purpose for which the personal data are provided.

Article 12

Personal data may only be used for the time necessary to achieve a particular purpose unless a specific law provides for a longer period of time.

By the time referred to in paragraph 1 of this Article, personal data must be deleted, unless otherwise specified by special law.

The provisions of this Act on the Use of Personal Data for Use shall also apply to the exchange of personal data between government bodies, unless otherwise provided by a special law.

YOU. RELEASE OF PERSONAL DATA FROM THE REPUBLIC OF CROATIA

Article 13

Personal data collections or personal data contained in personal data collections may be made from the Republic of Croatia for the purpose of further processing only if the state or international organization to which the personal data are provided has the proper regulated personal data protection or provided an adequate level of protection.

Before submitting personal data from the Republic of Croatia, the Head of the Personal Data Collection shall, when there is a ground for suspicion of the existence of an appropriate personal data protection, obtain the opinion of the Personal Data Protection Agency.

VII. PERSONAL DATA, RECORDS AND CENTRAL REGISTERS

Article 14

The Head of the Personal Data Collection for each personal data collection he manages, establishes and maintains a record containing the basic information about the collection, and in particular the following:

1. the name of the collection,
2. The name or personal name of the head of the collection and its headquarters or address,
3. purpose of processing,
4. the legal basis for establishing a data collection,
5. categories of persons to whom the data relate,
6. types of data contained in the data collection,
7. method of collecting and storing data,
8. the period of storage and use of data,
9. the personal name, ie the name of the collector's user, his address or headquarters,
10. the indication of the entry or disclosure of data from the Republic of Croatia with the indication of the state or international organization and the external user of the personal data and the purpose for the entry or submission prescribed by international treaty, law or other regulation or in the written consent of the person to whom the data relate,
11. the indication of measures taken to protect personal data.

Article 15

The manner of keeping the records referred to in Article 14 of this Act and the form of such records shall be prescribed by the Government decree, with the prior opinion of the Personal Data Protection Agency.

Article 16

The records referred to in Article 14 of this Law shall be submitted to the Personal Data Protection Agency and shall be aggregated in the Central Registry managed by the Personal Data Protection Agency.

The Central Registry does not have to aggregate records on personal data collections that are run by competent state bodies within the processing of personal data for the purpose of national security, defense and counterfeiting of the National Security Strategy of the Republic of Croatia as a security risk (corruption, organized crime, terrorism) .

Article 17

The personal data collector is obliged to provide the Personal Data Protection Agency with information on the intentional establishment of the personal data collection together with the data referred to in Article 14 of this Act, prior to the establishment of the personal data collection, and also on any further deliberate processing of such data prior to any processing activity .

The obligation to submit a prior notification to the Personal Data Protection Agency set out in paragraph 1 of this Article does not relate to the establishment of personal data collections where a special law determines the purpose of processing, data or categories of data processed, categories or categories of respondents, users or categories of users Which information will be disclosed and the time when the data will be stored.

In the case referred to in paragraph 2 of this Article, the data collectors of personal data collections shall be obliged to submit to the Personal Data Protection Agency data on the establishment of personal data collections and changes to the personal data collection data, at the latest within 15 days of the date of establishment or change.

The records from the Central Registry are available to the public.

The Personal Data Protection Agency shall publish in the "Official Gazette" or in another appropriate manner the records from the Central Registry.

Article 18

Personal data in personal data collections must be adequately protected against accidental or deliberate misuse, destruction, loss, unauthorized alteration or access.

The head of the personal data collection and the user are obliged to take technical, personnel and organizational measures to protect the personal data necessary to protect personal data from accidental loss or destruction and from unauthorized access, unauthorized changes, unauthorized disclosure and any other misuse, and to establish the obligation of the person Who are employed in processing data, to keep confidentiality of data.

VIII. PRACTICE OF PROSECUTOR AND PROTECTION OF RIGHTS

Article 19

The Head of the Personal Data Collection shall, at the latest, within 30 days of the submission of the request, respond to his / her request, or his / her legal representatives or proxy:

1. Provide a certificate of whether or not personal data relating to him are processed,

2. to provide information in an understandable form to the data relating to the person in charge of processing and the source of such data,
3. provide access to the records of the personal data collection and insight into the personal data contained in the personal data collection related to it and their overwriting,
4. Provide excerpts, certificates, or prints of personal data contained in a collection of personal data relating to it, which must include and indicate the purpose and legal basis for the collection, processing and use of such data,
5. Provide the printing of data on who and for what purposes and by what legal basis he / she has obtained the personal data related to him / her,
6. Provide a logical notice of any automatic processing of the data that relates to it.

Article 20

The Head of Personal Data Collection is obliged to supplement, modify or delete personal data at the request of the respondent or its legal representatives or proxy if the data are incomplete, incorrect or untimely, and their processing is not in accordance with the provisions of this Act.

Regardless of the request of the respondent, in the event that the head of the personal data collection determines that the personal data is incomplete, inaccurate or untimely, he / she must amend or modify them personally.

The personal data manager must notify the person to whom the personal data relates and the users of the personal data about the personal data collection, modification or deletion of personal data, within 30 days at the latest.

Article 21

The respondent has the right to oppose the processing of personal data for marketing purposes and in that case the personal data relating to him may not be processed for that purpose.

The Head of the Personal Data Collection shall inform the respondent in advance of the intended processing of personal data for marketing purposes and the right to such objection.

Article 22

The expenses referred to in Articles 19, 20 and 21 of this Act shall be borne by the Head of the Personal Data Collection, unless otherwise provided for in a special law.

Article 23

Obligations and rights established by the provisions of Articles 9 and 19 of this Act may be limited in the manner and under the conditions laid down by special laws if necessary to safeguard the security of the State; defense; Public safety; For the purpose of prevention, investigation, detection and prosecution of perpetrators of criminal offenses or violation of ethical rules for certain professions; In order to protect the important economic or financial interests of the State, cultural goods and to protect the respondents or the rights and freedoms of others, to the extent necessary for the purpose for which the restriction is imposed.

The obligations and rights established by the provisions of Articles 19 and 20 of this Act may be restricted by special laws if the personal data are processed solely for the purpose of scientific research or if they are collected solely for statistical purposes and stored for a longer period solely for statistical use.

Article 24

Anyone who finds that he or she has been violated by a right guaranteed by this Act may apply for a violation of the right to the Personal Data Protection Agency.

On the violation of the law, the Personal Data Protection Agency decides by a resolution. The decision of the Personal Data Protection Agency is an administrative act.

Appeal against the decision of the Personal Data Protection Agency is not allowed, but an administrative dispute can be initiated.

Article 25

The Personal Data Protection Agency may, upon the request of a person who has applied for a violation of a lawsuit, by a provisional decision prohibit the processing of the data to which the request refers to the final termination of the proceedings.

An appeal is not allowed against the decision referred to in paragraph 1 of this Article, but an administrative dispute may be initiated.

Article 26

For the damage caused to the respondent due to the processing of personal data in violation of the provisions of this Act, the head of the personal data collection complies with the general rules on compensation for damages.

The right to compensation for damages from the head of personal data collection may also be sought by the respondent in the case of unauthorized use or unauthorized use of his personal data to other users or to natural and legal persons.

The right to compensation for damages referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article shall be brought before a court of general jurisdiction.

IX. SUPERVISION WITH PERSONAL DATA PROCESSING

Article 27

For the purpose of supervising the processing of personal data, this Law establishes the Personal Data Protection Agency.

The Agency has the status of a legal person.

The seat of the Agency is in Zagreb.

Article 28

In carrying out the activities established by this Act, the Agency is independent and accountable to the Croatian Parliament.

Funding for the work of the Agency is provided in the state budget of the Republic of Croatia.

The organization and manner of the Agency is regulated by the Statute of the Agency, which is confirmed by the Croatian Parliament.

Article 29

The Director of the Agency is head of the Agency who is appointed and dismissed by the Croatian Parliament at the proposal of the Government of the Republic of Croatia.

The Director of the Agency has a Deputy.

Deputy Director is appointed and dismissed by the Croatian Parliament at the proposal of the Government of the Republic of Croatia.

The Director of the Agency and the Deputy Director shall perform the Agency's activities professionally.

The Director of the Agency and the Deputy Director may be appointed a Croatian national of high qualifications with at least 10 years of working experience.

The Director of the Agency and the Deputy Director are appointed for four years and may be re-appointed.

The Director of the Agency and the Deputy Director shall refer to the provisions of the Act on Obligations and Rights of State Officials.

The salary of the Director of the Agency and the Deputy Director shall be determined for the Director of the State Administrative Organization and the Deputy Director of the State Administrative Organization.

Article 30

The Agency has its own expert service.

General employment regulations apply to employees in the expert service of the Agency.

Article 31

The Agency is obliged to submit a report on its work to the Croatian Parliament at its request and at least once a year.

In the report, the Agency publishes a comprehensive analysis of the situation in the field of personal data protection and proceedings initiated pursuant to the provisions of this Act and the measures imposed and the data on the degree of respect of the rights of citizens in the processing of personal data.

Article 32

The Agency carries out the following tasks as a public authority:

- supervises the implementation of the protection of personal data,
- points out the perceived misuse of personal data collection,
- draw up a list of States and international organizations that have the appropriately regulated personal data protection,
- decides on the request for determination of the violation of the rights guaranteed by this Law,
- leads the central register.

Some of the more important solutions may be published by the Agency in the Official Gazette.

The Agency supervises the implementation of the protection of personal data at the request of the respondent, at the proposal of a third party or ex officio.

The Agency is obliged to consider all claims relating to the violation of the right to processing personal data and to inform the applicant of the measures taken.

The Agency has the right to access personal data contained in personal data collections, irrespective of whether the records of such collections are unified in the central register or not, have the right to access the files and other documentation relating to the processing of personal data as well as electronic means of processing and is entitled to collect All the information necessary to carry out its supervisory duties, regardless of the degree of confidentiality.

The head of the personal data collection, the user or the processor shall be obliged to provide the Agency with access to the files and other documentation as well as the electronic means of processing, and upon written request of the Agency submit the required dossier and other documentation.

Article 33

In addition to the activities referred to in Article 32 of this Act, the Agency also carries out the following tasks:

- keeps track of the protection of personal data protection in other countries and cooperates with the authorities responsible for overseeing the protection of personal data in other countries,
- supervise the disclosure of personal data from the Republic of Croatia,

- develop methodological recommendations for the improvement of personal data protection and submit them to the head of personal data collections,
- provides advice on the establishment of new collections of personal data, especially in the case of the introduction of new information technology,
- gives opinions, in case of doubt, whether a set of personal data is considered as a personal data collection within the meaning of this Act,
- Follows the application of organizational and technical data protection measures and proposes to improve these measures,
- Provide suggestions and recommendations for improving the protection of personal data,
- cooperates with the relevant state bodies in drafting the regulations related to the protection of personal data,
- upon receipt of the information from the head of the personal data collection, gives a preliminary opinion on whether certain ways of processing personal data represent specific risks to the rights and freedoms of the respondent. In case of doubt about the existence of specific risks, the Head of the Personal Data Collection shall request the opinion of the Agency,
- performs other tasks as defined by law.

Article 34

If the Supervisory Authority determines that the provisions of the law regulating processing of personal data have been violated, the Agency shall be entitled to warn or remind the head of the personal data collection file of the personal data processing and the resolution:

- order that irregularities be removed within a certain time,
- Temporarily prohibit the collection, processing and use of personal data collected, processed or used in contravention of the law,
- order deletion of personal data collected without a legal basis,
- prohibit the disclosure of personal data from the Republic of Croatia or the giving of personal data to other users if the personal data are made out of the Republic of Croatia or are made available to other users contrary to the provisions of this Act,
- prohibit the assignment of processing and processing of personal data to processing executives if the processing officer fails to meet the conditions for the protection of personal data, or the confidentiality of the said activities has been carried out contrary to the provisions of this Act,

There is no appeal against the Agency's decision from the previous paragraph, but an administrative dispute may be initiated.

In addition to the measures referred to in paragraph 1 of this Article, the Agency may propose the initiation of criminal or misdemeanor proceedings before the competent body.

Article 35

The Director of the Agency, the Deputy Director and the employees of the Agency's professional staff shall be obliged to keep all personal and other confidential information in the performance of their duties as a professional secret or other appropriate type of secrecy in accordance with the law governing the confidentiality of the data.

The obligation referred to in paragraph 1 of this Article shall also be terminated upon the discharge of the duties of the Director of the Agency and the Deputy Director, respectively upon termination of employment in the Agency's professional service.

X. PENALTY PROVISIONS

Article 36

A fine ranging from HRK 20,000.00 to HRK 40,000.00 shall be punished for offense:

1. A processor who exceeds the limits of his or her personal data is collected and processed for other purposes than the contracted or provided to other users or does not ensure the implementation of contractual protection measures for personal data (Article 10, paragraph 3)

2. the head of the personal data collection that does not establish a record containing the basic information on the collection of personal data or records is incomplete (Article 14),

3. the head of the personal data collection or the user who did not provide adequate protection of personal data (Article 18),

4. the head of a personal data collection, user or processor who disables the Agency in performing the activities referred to in Article 32, paragraphs 5 and 6 of this Act,

5. Head of the Personal Data Collection or Processing Officer who fails to comply with the Order or Prohibition of the Agency (Article 34, paragraph 1),

6. the Director of the Agency, the Deputy Director and the staff of the Agency's expert services who disclose the confidential information they have learned in the performance of their duties (Article 35).

For the offense referred to in paragraph 1 of this Article, the responsible person in the legal person shall be fined from HRK 5,000.00 to 10,000.00.

XI. TRANSITIONAL AND CONCLUDING PROVISIONS

Article 37

The Government of the Republic of Croatia shall submit to the Croatian Parliament, within 60 days from the date of entry into force of this Act, a proposal for appointing the Director of the Agency and the Deputy Director.

The Agency shall, within 30 days of the appointment of the Director of the Agency, issue the Statute and submit it to the Croatian Parliament.

Article 38

The Government of the Republic of Croatia shall adopt the regulations referred to in Article 8, paragraph 4 and Article 15 of this Act within six months from the date of entry into force of this Act.

Article 39

Collections of personal data and records established until the entry into force of this Act shall be brought into conformity with its provisions within a period of one year from the date of entry into force of this Act.

The head of personal data collections shall submit the records referred to in Article 14 of this Act to the Agency within 18 months from the date of entry into force of this Act.

Article 40

This Act shall enter into force on the eighth day after its publication in the Official Gazette.

Class: 220-05 / 02-01 / 01

Zagreb, June 12, 2003

CROATIAN PARLIAMENT

President of the

Croatian Parliament

Zlatko Tomčić, mp

ORIGINAL TEXT

HRVATSKI SABOR

1364

Na temelju članka 88. Ustava Republike Hrvatske, donosim

ODLUKU

O PROGLAŠENJU ZAKONA O ZAŠTITI OSOBNIH PODATAKA

Proglašavam Zakon o zaštiti osobnih podataka, koji je donio Hrvatski sabor na sjednici 12. lipnja 2003.

Broj: 01-081-03-2253/2

Zagreb, 18. lipnja 2003.

Predsjednik
Republike Hrvatske
Stjepan Mesić, v. r.

ZAKON

O ZAŠTITI OSOBNIH PODATAKA

I. TEMELJNE ODREDBE

Članak 1.

Ovim se Zakonom uređuje zaštita osobnih podataka o fizičkim osobama te nadzor nad prikupljanjem, obradom i korištenjem osobnih podataka u Republici Hrvatskoj.

Svrha zaštite osobnih podataka je zaštita privatnog života i ostalih ljudskih prava i temeljnih sloboda u prikupljanju, obradi i korištenju osobnih podataka.

Zaštita osobnih podataka u Republici Hrvatskoj osigurana je svakoj fizičkoj osobi bez obzira na državljanstvo i prebivalište te neovisno o rasi, boji kože, spolu, jeziku, vjeri, političkom ili drugom uvjerenju, nacionalnom ili socijalnom podrijetlu, imovini, rođenju, naobrazbi, društvenom položaju ili drugim osobinama.

Članak 2.

Pojedini izrazi u ovom Zakonu imaju sljedeće značenje:

1. *Osobni podatak* je svaka informacija koja se odnosi na identificiranu fizičku osobu ili fizičku osobu koja se može identificirati (u daljnjem tekstu: ispitanik); osoba koja se može identificirati je osoba čiji se identitet može utvrditi izravno ili neizravno, posebno na osnovi jednog ili više obilježja specifičnih za njezin fizički, psihološki, mentalni, gospodarski, kulturni ili socijalni identitet.

2. *Obrada osobnih podataka* je svaka radnja ili skup radnji izvršenih na osobnim podacima, bilo automatskim sredstvima ili ne, kao što je prikupljanje, snimanje, organiziranje, spremanje, prilagodba ili izmjena, povlačenje, uvid, korištenje, otkrivanje putem prijenosa, objavljivanje ili na drugi način učinjenih dostupnim, svrstavanje ili

kombiniranje, blokiranje, brisanje ili uništavanje, te provedba logičkih, matematičkih i drugih operacija s tim podacima.

3. *Zbirka osobnih podataka* je svaki skup osobnih podataka koji je dostupan prema posebnim kriterijima, bilo centraliziranim, decentraliziranim, ili raspršenim na funkcionalnom ili zemljopisnom temelju i bez obzira na to da li je sadržan u računalnim bazama osobnih podataka ili se vodi primjenom drugih tehničkih pomagala ili ručno.

4. *Voditelj zbirke osobnih podataka* je fizička ili pravna osoba, državno ili drugo tijelo koje utvrđuje svrhu i način obrade osobnih podataka. Kada je svrha i način obrade propisan zakonom, istim se zakonom određuje i voditelj zbirke osobnih podataka.

5. *Korisnik* je fizička ili pravna osoba, državno ili drugo tijelo kojem se osobni podaci mogu dati na korištenje radi obavljanja redovitih poslova u okviru njegove zakonom utvrđene djelatnosti.

6. *Privola ispitanika* je slobodno dano i izričito očitovanje volje ispitanika kojom on izražava svoju suglasnost s obradom njegovih osobnih podataka u određene svrhe.

Pojedine radnje ili skupine radnji obuhvaćene izrazom »obrada« osobnih podataka u točki 2. ovoga članka mogu se posebno izdvojiti i navoditi u pojedinim odredbama ovoga Zakona kada se te odredbe ne odnose na čitavu obradu u smislu točke 2. ovoga članka već na točno određene pojedine radnje u obradi.

Članak 3.

Odredbe ovoga Zakona primjenjuju se na obradu osobnih podataka od strane državnih tijela, tijela lokalne i područne (regionalne) samouprave te pravnih i fizičkih osoba koje obrađuju osobne podatke.

Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se na obradu osobnih podataka koju provode fizičke osobe isključivo za osobnu primjenu ili za potrebe kućanstva.

Članak 4.

Odredbe ovoga Zakona odnose se na sve zbirke osobnih podataka bez obzira jesu li predmet automatske ili ručne obrade.

II. OBRADA OSOBNIH PODATAKA

Članak 5.

Voditelj zbirke osobnih podataka smije obrađivati osobne podatke samo uz uvjete određene ovim Zakonom i posebnim zakonima.

Članak 6.

Osobni podaci mogu se prikupljati u svrhu s kojom je ispitanik upoznat, koja je izričito navedena i u skladu sa zakonom i mogu se dalje obrađivati samo u svrhu u koju su prikupljeni, odnosno u svrhu koja je podudarna sa svrhom prikupljanja. Daljnja obrada osobnih podataka u povijesne, statističke ili znanstvene svrhe neće se smatrati nepodudarnom, pod uvjetom da se poduzmu odgovarajuće zaštitne mjere.

Osobni podaci moraju biti bitni za postizanje utvrđene svrhe i ne smiju se prikupljati u većem opsegu nego što je to nužno da bi se postigla utvrđena svrha.

Osobni podaci moraju biti točni, potpuni i ažurni.

Osobni podaci moraju se čuvati u obliku koji dopušta identifikaciju ispitanika ne duže no što je to potrebno za svrhu u koju se podaci prikupljaju ili dalje obrađuju. Odgovarajuće mjere zaštite za osobne podatke koji se pohranjuju na duže razdoblje za povijesnu, statističku ili znanstvenu uporabu propisuju se posebnim zakonima.

Za postupanje u skladu s odredbama ovoga članka odgovoran je voditelj zbirke osobnih podataka.

Članak 7.

Osobni podaci smiju se prikupljati i dalje obrađivati:

- uz privolu ispitanika ili
- u slučajevima određenim zakonom.

U slučaju prikupljanja i obrade osobnih podataka uz privolu ispitanika, osobni se podaci smiju prikupljati i dalje obrađivati samo u svrhu za koju je ispitanik dao privolu.

Bez privole ispitanika osobni podaci smiju se prikupljati i dalje obrađivati:

- u svrhu izvršavanja zakonskih obveza voditelja zbirke osobnih podataka, ili
- u svrhu zaštite života ili tjelesnog integriteta ispitanika ili druge osobe u slučaju kada ispitanik fizički ili pravno nije u mogućnosti dati svoj pristanak, ili
- ako je obrada podataka nužna radi ispunjenja zadatka koji se izvršavaju u javnom interesu ili u izvršavanju javnih ovlasti koje ima voditelj zbirke osobnih podataka, ili
- ako je ispitanik sam objavio te podatke.

U slučaju iz stavka 1. podstavka 1. i stavka 3. podstavka 4. ovoga članka ispitanik ima pravo u svako doba odustati od dane privole i zatražiti prestanak daljnje obrade njegovih podataka, osim ako se radi o obradi podataka u statističke svrhe kada osobni podaci više ne omogućuju identifikaciju osobe na koju se odnose.

Osobni podaci koji se odnose na maloljetne osobe smiju se prikupljati i dalje obrađivati u skladu s ovim Zakonom i uz posebne mjere zaštite propisane posebnim zakonima.

III. OBRADA POSEBNIH KATEGORIJA OSOBNIH PODATAKA

Članak 8.

Zabranjeno je prikupljanje i daljnja obrada osobnih podataka koji se odnose na rasno ili etničko podrijetlo, politička stajališta, vjerska ili druga uvjerenja, sindikalno članstvo, zdravlje ili spolni život i osobnih podataka o kaznenom i prekršajnom postupku.

Iznimno, podaci iz stavka 1. ovoga članka mogu se prikupljati i dalje obrađivati:

- u slučajevima iz članka 7. stavka 1. podstavka 1. i stavka 3. podstavka 1., 2. i 4. ovoga Zakona, ili
- ako se obrada provodi u okviru djelatnosti ustanove, udruženja ili bilo kojeg drugog neprofitnog tijela s političkom, vjerskom ili drugom svrhom te pod uvjetom da se obrada isključivo odnosi na njihove članove te da podaci ne budu otkriveni trećoj strani bez pristanka ispitanika.

U slučaju iz stavka 2. ovoga članka, obrada podataka mora biti posebno označena i zaštićena.

Uredbom Vlade, uz prethodno pribavljeno mišljenje Agencije za zaštitu osobnih podataka, propisat će se način pohranjivanja i posebne mjere tehničke zaštite podataka iz stavka 2. ovoga članka.

Članak 9.

Prije prikupljanja bilo kojih osobnih podataka, voditelj zbirke osobnih podataka ili izvršitelj obrade dužan je informirati ispitanika čiji se podaci prikupljaju o identitetu voditelja zbirke osobnih podataka, o svrsi obrade u koju su podaci namijenjeni, o korisnicima ili kategorijama korisnika osobnih podataka te da li se radi o dobrovoljnom ili obveznom davanju podataka i o mogućim posljedicama uskrate davanja podataka. U slučaju obveznog davanja osobnih podataka navodi se i zakonska osnova za obradu osobnih podataka.

Prije davanja osobnih podataka na korištenje drugim korisnicima voditelj zbirke osobnih podataka dužan je o tome informirati ispitanika.

Informacije iz stavka 1. i 2. ovoga članka daju se ispitaniku neovisno o tome prikupljaju li se osobni podaci neposredno od ispitanika ili iz drugih izvora.

Iznimno, informacije iz stavka 1. i 2. ovoga članka ne moraju se dati ispitaniku ako se za potrebe obrade u statističke svrhe ili u svrhe povijesnog ili znanstvenog istraživanja osobni podaci daju na korištenje ili se prikupljaju iz postojećih zbirki osobnih podataka, ili ako je obrada osobnih podataka izričito određena zakonom.

IV. POVJERAVANJE POSLOVA OBRADJE OSOBNIH PODATAKA

Članak 10.

Voditelj zbirke osobnih podataka može na temelju ugovora pojedine poslove u svezi s obradom osobnih podataka u okvirima svojeg djelokruga povjeriti drugoj fizičkoj ili pravnoj osobi (u daljnjem tekstu: izvršitelj obrade).

Poslovi u svezi s obradom osobnih podataka mogu se povjeriti samo izvršitelju obrade koji je registriran za obavljanje takve djelatnosti i koji osigurava dovoljna jamstva u pogledu ostvarivanja odgovarajućih mjera zaštite osobnih podataka.

Ugovorom iz stavka 1. ovoga članka uređuju se međusobna prava i obveze voditelja zbirke osobnih podataka i izvršitelja obrade, a osobito se obvezuje izvršitelj obrade:

- da obavlja poslove samo na temelju naloga voditelja zbirke osobnih podataka,
- da ne smije osobne podatke davati na korištenje drugim korisnicima, niti ih smije obrađivati za bilo koju drugu svrhu osim ugovorene,
- da osigura provođenje odgovarajućih tehničkih, organizacijskih i kadrovskih mjera zaštite osobnih podataka sukladno odredbama ovoga Zakona.

V. DAVANJE PODATAKA KORISNICIMA

Članak 11.

Voditelj zbirke osobnih podataka ovlašten je osobne podatke dati na korištenje drugim korisnicima na temelju pisanog zahtjeva korisnika ako je to potrebno radi obavljanja poslova u okviru zakonom utvrđene djelatnosti korisnika.

Pisani zahtjev mora sadržavati svrhu i pravni temelj za korištenje osobnih podataka te vrstu osobnih podataka koji se traže.

Zabranjeno je davanje osobnih podataka na korištenje drugim korisnicima za čiju obradu, odnosno korištenje nisu ovlašteni prema odredbama članka 7. i članka 8. stavka 2. ovoga Zakona te ako je svrha za koju se osobni podaci traže na korištenje suprotna odredbi članka 6. stavka 1. i 2. ovoga Zakona.

Osobni podaci obrađeni u znanstveno-istraživačke i statističke svrhe ne smiju omogućiti identifikaciju osobe na koju se osobni podaci odnose.

U slučaju iz stavka 1. ovoga članka, voditelj zbirke osobnih podataka vodi posebnu evidenciju o osobnim podacima koji su dani na korištenje, korisniku osobnih podataka i svrsi za koju su osobni podaci dani.

Članak 12.

Osobni podaci mogu se koristiti samo u vremenu koje je nužno za ostvarenje određene svrhe, osim ako posebnim zakonom nije određeno duže razdoblje.

Protokom vremena iz stavka 1. ovoga članka osobni podaci moraju se brisati, ako se posebnim zakonom što drugo ne odredi.

Odredbe ovoga Zakona o davanju osobnih podataka na korištenje odnose se i na razmjenu osobnih podataka između državnih tijela, osim ako je posebnim zakonom drugačije određeno.

VI. IZNOŠENJE OSOBNIH PODATAKA IZ REPUBLIKE HRVATSKE

Članak 13.

Zbirke osobnih podataka, odnosno osobni podaci sadržani u zbirkama osobnih podataka smiju se iznositi iz Republike Hrvatske u svrhu daljnje obrade samo ako država ili međunarodna organizacija u koju se osobni podaci iznose ima odgovarajuće uređenu zaštitu osobnih podataka, odnosno osiguranu adekvatnu razinu zaštite.

Prije iznošenja osobnih podataka iz Republike Hrvatske, voditelj zbirke osobnih podataka dužan je, u slučaju kada postoji osnova za sumnju o postojanju odgovarajuće uređene zaštite osobnih podataka, pribaviti mišljenje Agencije za zaštitu osobnih podataka.

VII. ZBIRKE OSOBNIH PODATAKA, EVIDENCIJE I SREDIŠNJI REGISTAR

Članak 14.

Voditelj zbirke osobnih podataka za svaku zbirku osobnih podataka koju vodi, uspostavlja i vodi evidenciju koja sadrži temeljne informacije o zbirci, a osobito sljedeće:

1. naziv zbirke,
2. naziv, odnosno osobno ime voditelja zbirke i njegovo sjedište, odnosno adresu,
3. svrhu obrade,
4. pravni temelj uspostave zbirke podataka,
5. kategorije osoba na koje se podaci odnose,
6. vrste podataka sadržanih u zbirci podataka,
7. način prikupljanja i čuvanja podataka,
8. vremensko razdoblje čuvanja i uporabe podataka,
9. osobno ime, odnosno naziv korisnika zbirke, njegovu adresu, odnosno sjedište,
10. naznaku unošenja, odnosno iznošenja podataka iz Republike Hrvatske s naznakom države, odnosno međunarodne organizacije i inozemnog korisnika osobnih podataka te svrhe za to unošenje, odnosno iznošenje propisano međunarodnim ugovorom, zakonom ili drugim propisom, odnosno pisanim pristankom osobe na koju se podaci odnose,
11. naznaku poduzetih mjera zaštite osobnih podataka.

Članak 15.

Način vođenja evidencije iz članka 14. ovoga Zakona i obrazac te evidencije propisuje se uredbom Vlade, uz prethodno mišljenje Agencije za zaštitu osobnih podataka.

Članak 16.

Evidencije iz članka 14. ovoga Zakona dostavljaju se Agenciji za zaštitu osobnih podataka i objedinjavaju se u Središnjem registru kojeg vodi Agencija za zaštitu osobnih podataka.

U Središnjem registru ne moraju se objedinjavati evidencije o zbirkama osobnih podataka koje vode nadležna državna tijela u okviru aktivnosti obrade osobnih podataka radi državne sigurnosti, obrane i suzbijanja pojava koje su Strategijom nacionalne sigurnosti Republike Hrvatske određene kao sigurnosni rizik (korupcija, organizirani kriminal, terorizam).

Članak 17.

Voditelji zbirci osobnih podataka dužni su prije uspostave zbirke osobnih podataka dostaviti Agenciji za zaštitu osobnih podataka obavijest o namjeravanoj uspostavi zbirke osobnih podataka zajedno s podacima iz članka 14. ovoga Zakona, a također i o svakoj daljnjoj namjeravanoj obradi tih podataka, prije poduzimanja bilo kakvih aktivnosti obrade.

Obveza dostavljanja prethodne obavijesti Agenciji za zaštitu osobnih podataka utvrđena u stavku 1. ovoga članka ne odnosi se na uspostavu zbirci osobnih podataka u slučaju kada poseban zakon određuje svrhu obrade, podatke ili kategorije podataka koji se obrađuju,

kategoriju ili kategorije ispitanika, korisnike ili kategorije korisnika kojima će podaci biti otkriveni te vrijeme u kojem će podaci biti pohranjeni.

U slučaju iz stavka 2. ovoga članka, voditelji zbirke osobnih podataka dužni su podatke o uspostavi zbirke osobnih podataka, kao i promjene podataka o zbirci osobnih podataka dostaviti Agenciji za zaštitu osobnih podataka, najkasnije u roku od 15 dana od dana uspostave ili promjene.

Evidencije iz Središnjeg registra dostupne su javnosti.

Agencija za zaštitu osobnih podataka objavit će u »Narodnim novinama« ili na drugi prikladan način evidencije iz Središnjeg registra.

Članak 18.

Osobni podaci u zbirkama osobnih podataka moraju biti odgovarajuće zaštićeni od slučajne ili namjerne zlouporabe, uništenja, gubitka, neovlaštenih promjena ili dostupa.

Voditelj zbirke osobnih podataka i korisnik dužni su poduzeti tehničke, kadrovske i organizacijske mjere zaštite osobnih podataka koje su potrebne da bi se osobni podaci zaštitili od slučajnog gubitka ili uništenja i od nedopuštenog pristupa, nedopuštene promjene, nedopuštenog objavljivanja i svake druge zlouporabe te utvrditi obvezu osoba koje su zaposlene u obradi podataka, na čuvanje tajnosti podataka.

VIII. PRAVA ISPITANIKA I ZAŠTITA PRAVA

Članak 19.

Voditelj zbirke osobnih podataka dužan je najkasnije u roku od 30 dana od podnošenja zahtjeva, svakom ispitaniku na njegov zahtjev, odnosno njegovih zakonskih zastupnika ili punomoćnika:

1. dostaviti potvrdu o tome da li se osobni podaci koji se odnose na njega obrađuju ili ne,
2. dati obavijest u razumljivom obliku o podacima koji se odnose na njega čija je obrada u tijeku te o izvoru tih podataka,
3. omogućiti uvid u evidenciju zbirke osobnih podataka te uvid u osobne podatke sadržane u zbirci osobnih podataka koji se odnose na njega te njihovo prepisivanje,
4. dostaviti izvratke, potvrde ili ispise osobnih podataka sadržanih u zbirci osobnih podataka koji se na njega odnose, a koji moraju sadržavati i naznaku svrhe i pravnog temelja prikupljanja, obrade i korištenja tih podataka,
5. dostaviti ispis podataka o tome tko je i za koje svrhe i po kojem pravnom temelju dobio na korištenje osobne podatke koji se odnose na njega,
6. dati obavijest o logici bilo koje automatske obrade podataka koja se na njega odnosi.

Članak 20.

Voditelj zbirke osobnih podataka dužan je na zahtjev ispitanika, odnosno njegovih zakonskih zastupnika ili punomoćnika dopuniti, izmijeniti ili brisati osobne podatke ako su podaci nepotpuni, netočni ili neažurni te ako njihova obrada nije u skladu s odredbama ovoga Zakona.

Neovisno o zahtjevu ispitanika, u slučaju ako voditelj zbirke osobnih podataka utvrdi da su osobni podaci nepotpuni, netočni ili neažurni, dužan ih je sam dopuniti ili izmijeniti.

O izvršenoj dopuni, izmjeni ili brisanju osobnih podataka voditelj zbirke osobnih podataka dužan je najkasnije u roku od 30 dana izvijestiti osobu na koju se osobni podaci odnose i korisnike osobnih podataka.

Članak 21.

Ispitanik ima pravo usprotiviti se obradi osobnih podataka u svrhe marketinga i u tom se slučaju osobni podaci koji se na njega odnose ne smiju obrađivati u tu svrhu.

Voditelj zbirke osobnih podataka dužan je ispitanika unaprijed obavijestiti o namjeravanoj obradi osobnih podataka u svrhe marketinga i o pravu da se takvoj obradi usprotivi.

Članak 22.

Troškove iz članka 19., 20. i 21. ovoga Zakona snosi voditelj zbirke osobnih podataka, ako posebnim zakonom nije drugačije propisano.

Članak 23.

Obveze i prava utvrđena odredbama članka 9. i 19. ovoga Zakona mogu se ograničiti na način i pod uvjetima utvrđenim posebnim zakonima ako je to potrebno radi zaštite sigurnosti države; obrane; javne sigurnosti; radi prevencije, istrage, otkrivanja i gonjenja počinitelja kaznenih djela ili povreda etičkih pravila za određene profesije; radi zaštite važnoga gospodarskog ili financijskog interesa države, kulturnih dobara te radi zaštite ispitanika ili prava i sloboda drugih, u opsegu koji je nužan za ostvarivanje svrhe radi koje je ograničenje određeno.

Obveze i prava utvrđena odredbama članka 19. i 20. ovoga Zakona mogu se ograničiti posebnim zakonima ako se osobni podaci obrađuju isključivo u svrhu znanstvenog istraživanja ili ako su prikupljeni isključivo u svrhu utvrđivanja statistike i pohranjeni na duže razdoblje isključivo za statističku uporabu.

Članak 24.

Svatko tko smatra da mu je povrijeđeno neko pravo zajamčeno ovim Zakonom može podnijeti zahtjev za utvrđivanje povrede prava Agenciji za zaštitu osobnih podataka.

O povredi prava Agencija za zaštitu osobnih podataka odlučuje rješenjem.

Rješenje Agencije za zaštitu osobnih podataka je upravni akt.

Protiv rješenja Agencije za zaštitu osobnih podataka žalba nije dopuštena, ali se može pokrenuti upravni spor.

Članak 25.

Agencija za zaštitu osobnih podataka može, na traženje osobe koja je podnijela zahtjev za utvrđivanje povrede prava, privremeno rješenjem zabraniti obradu podataka na koje se zahtjev odnosi do pravomoćnog okončanja postupka.

Protiv rješenja iz stavka 1. ovoga članka nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Članak 26.

Za štetu koja je ispitaniku nastala zbog obrade osobnih podataka protivno odredbama ovoga Zakona odgovara voditelj zbirke osobnih podataka, sukladno općim propisima o naknadi štete.

Pravo na naknadu štete od voditelja zbirke osobnih podataka ispitanik može tražiti i u slučaju neovlaštenog korištenja, odnosno neovlaštenog davanja na korištenje njegovih osobnih podataka drugim korisnicima ili fizičkim i pravnim osobama.

Pravo na naknadu štete iz stavka 1. i 2. ovoga članka ostvaruje se pred sudom opće nadležnosti.

IX. NADZOR NAD OBRADOM OSOBNIH PODATAKA

Članak 27.

Za obavljanje nadzora nad obradom osobnih podataka ovim se Zakonom osniva Agencija za zaštitu osobnih podataka.

Agencija ima svojstvo pravne osobe.

Sjedište Agencije je u Zagrebu.

Članak 28.

U obavljanju poslova utvrđenih ovim Zakonom Agencija je samostalna i odgovara Hrvatskom saboru.

Sredstva za rad Agencije osiguravaju se u državnom proračunu Republike Hrvatske.

Ustrojstvo i način rada Agencije uređuje se Statutom Agencije koji potvrđuje Hrvatski sabor.

Članak 29.

Radom Agencije rukovodi ravnatelj kojeg na prijedlog Vlade Republike Hrvatske imenuje i razrješava Hrvatski sabor.

Ravnatelj Agencije ima zamjenika.

Zamjenika ravnatelja imenuje i razrješava Hrvatski sabor na prijedlog Vlade Republike Hrvatske.

Ravnatelj Agencije i zamjenik ravnatelja obavljaju poslove u Agenciji profesionalno.

Za ravnatelja Agencije i zamjenika ravnatelja može biti imenovan hrvatski državljanin visoke stručne spreme, s najmanje 10 godina radnog iskustva.

Ravnatelj Agencije i zamjenik ravnatelja imenuju se na četiri godine i mogu biti ponovno imenovani.

Na ravnatelja Agencije i zamjenika ravnatelja odnose se odredbe Zakona o obvezama i pravima državnih dužnosnika.

Plaća ravnatelja Agencije i zamjenika ravnatelja određuje se kao za ravnatelja državne upravne organizacije i zamjenika ravnatelja državne upravne organizacije.

Članak 30.

Agencija ima svoju stručnu službu.

Na zaposlene u stručnoj službi Agencije primjenjuju se opći propisi o radu.

Članak 31.

Agencija je dužna podnijeti izvješće o svojem radu Hrvatskom saboru na njegov zahtjev, a najmanje jednom na godinu.

U izvješću Agencija objavljuje cjelovitu analizu stanja u području zaštite osobnih podataka te postupaka pokrenutih na temelju odredaba ovoga Zakona i naloženih mjera te podataka o stupnju poštivanja prava građana u obradi osobnih podataka.

Članak 32.

Agencija obavlja sljedeće poslove kao javne ovlasti:

- nadzire provođenje zaštite osobnih podataka,
- ukazuje na uočene zloupotrebe prikupljanja osobnih podataka,
- sastavlja listu država i međunarodnih organizacija koje imaju odgovarajuće uređenu zaštitu osobnih podataka,
- rješava povodom zahtjeva za utvrđivanje povrede prava zajamčenih ovim Zakonom,
- vodi središnji registar.

Pojedina važnija rješenja Agencija može objaviti u »Narodnim novinama«.

Agencija nadzire provođenje zaštite osobnih podataka na zahtjev ispitanika, na prijedlog treće strane ili po službenoj dužnosti.

Agencija je dužna razmotriti sve zahtjeve koji se odnose na utvrđivanje povrede prava u obradi osobnih podataka i izvijestiti podnosioca zahtjeva o poduzetim mjerama.

Agencija ima pravo pristupa osobnim podacima sadržanim u zbirkama osobnih podataka, neovisno jesu li evidencije o tim zbirkama objedinjene u središnji registar ili nisu, ima pravo pristupa spisima i drugoj dokumentaciji koja se odnosi na obradu osobnih podataka, kao i

sredstvima elektronske obrade te ima pravo prikupljati sve informacije potrebne za izvršavanje njenih nadzornih dužnosti, bez obzira na stupanj njihove tajnosti.

Voditelj zbirke osobnih podataka, korisnik ili izvršitelj obrade dužni su omogućiti Agenciji pristup spisima i drugoj dokumentaciji kao i sredstvima elektronske obrade te na pisani zahtjev Agencije dostaviti tražene spise i drugu dokumentaciju.

Članak 33.

Osim poslova iz članka 32. ovoga Zakona, Agencija obavlja i sljedeće poslove:

- prati uređenje zaštite osobnih podataka u drugim zemljama i surađuje s tijelima nadležnim za nadzor nad zaštitom osobnih podataka u drugim zemljama,
- nadzire iznošenje osobnih podataka iz Republike Hrvatske,
- izrađuje metodološke preporuke za unapređenje zaštite osobnih podataka i dostavlja ih voditeljima zbirke osobnih podataka,
- daje savjete u svezi s uspostavom novih zbirki osobnih podataka, osobito u slučaju uvođenja nove informacijske tehnologije,
- daje mišljenja, u slučaju sumnje, smatra li se pojedini skup osobnih podataka zbirkom osobnih podataka u smislu ovoga Zakona,
- prati primjenu organizacijskih i tehničkih mjera za zaštitu podataka te predlaže poboljšanje tih mjera,
- daje prijedloge i preporuke za unapređenje zaštite osobnih podataka,
- surađuje s nadležnim državnim tijelima u izradi prijedloga propisa koji se odnose na zaštitu osobnih podataka,
- po primitku obavijesti voditelja zbirke osobnih podataka daje prethodno mišljenje o tome predstavljaju li određeni načini obrade osobnih podataka specifične rizike za prava i slobode ispitanika. U slučaju sumnje o postojanju specifičnih rizika, voditelj zbirke osobnih podataka mora zatražiti mišljenje Agencije,
- obavlja i druge poslove određene zakonom.

Članak 34.

Ukoliko prilikom obavljanja nadzora utvrdi da su povrijeđene odredbe zakona kojima se uređuje obrada osobnih podataka, Agencija ima pravo upozoriti ili opomenuti voditelja zbirke osobnih podataka na nezakonitosti u obradi osobnih podataka te rješenjem:

- narediti da se nepravilnosti uklone u određenom roku,
- privremeno zabraniti prikupljanje, obradu i korištenje osobnih podataka koji se prikupljaju, obrađuju ili koriste suprotno odredbama zakona,
- narediti brisanje osobnih podataka prikupljenih bez pravne osnove,
- zabraniti iznošenje osobnih podataka iz Republike Hrvatske ili davanje na korištenje osobnih podataka drugim korisnicima ako se osobni podaci iznose iz Republike Hrvatske ili se daju na korištenje drugim korisnicima suprotno odredbama ovoga Zakona,
- zabraniti povjeravanje poslova prikupljanja i obrade osobnih podataka izvršiteljima obrade ako izvršitelj obrade ne ispunjava uvjete u pogledu zaštite osobnih podataka, ili je povjeravanje navedenih poslova provedeno suprotno odredbama ovoga Zakona,

Protiv rješenja Agencije iz prethodnog stavka nije dozvoljena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Osim mjera iz stavka 1. ovoga članka, Agencija može predložiti pokretanje postupka kaznene ili prekršajne odgovornosti pred nadležnim tijelom.

Članak 35.

Ravnatelj Agencije, zamjenik ravnatelja te zaposlenici stručne službe Agencije dužni su kao profesionalnutajnu, odnosno kao drugu odgovarajuću vrstu tajne sukladno zakonu kojim se uređuje tajnost podataka, čuvati sve osobne i druge povjerljive podatke koje saznaju u obavljanju svojih dužnosti.

Obveza iz stavka 1. ovoga članka traje i po prestanku obnašanja dužnosti ravnatelja Agencije i zamjenika ravnatelja, odnosno po prestanku radnog odnosa u stručnoj službi Agencije.

X. KAZNE NE ODREDBE

Članak 36.

Novčanom kaznom od 20.000,00 do 40.000,00 kuna kaznit će se za prekršaj:

1. izvršitelj obrade koji prekorači granice svojih ovlasti ili osobne podatke prikuplja i obrađuje za drugu namjenu osim ugovorene ili ih daje na korištenje drugim korisnicima ili ne osigura provođenje ugovorenih mjera zaštite osobnih podataka (članak 10. stavak 3.),

2. voditelj zbirke osobnih podataka koji ne uspostavi evidenciju koja sadrži temeljne informacije o zbirci osobnih podataka ili evidenciju vodi nepotpuno (članak 14.),

3. voditelj zbirke osobnih podataka ili korisnik koji nije osigurao odgovarajuću zaštitu osobnih podataka (članak 18.),

4. voditelj zbirke osobnih podataka, korisnik ili izvršitelj obrade koji onemogućiti Agenciju u obavljanju radnji iz članka 32. stavka 5. i 6. ovoga Zakona,

5. voditelj zbirke osobnih podataka ili izvršitelj obrade koji ne postupi po naredbi ili zabrani Agencije (članak 34. stavak 1.),

6. ravnatelj Agencije, zamjenik ravnatelja te zaposlenici stručne službe Agencije koji otkriju povjerljive podatke koje saznaju u obavljanju svojih dužnosti (članak 35.).

Za prekršaj iz stavka 1. ovoga članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 5.000,00 do 10.000,00 kuna.

XI. PRIJELAZNE I ZAKLJUČNE ODREDBE

Članak 37.

Vlada Republike Hrvatske će u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona podnijeti Hrvatskom saboru prijedlog za imenovanje ravnatelja Agencije i zamjenika ravnatelja.

Agencija je dužna u roku od 30 dana od dana imenovanja ravnatelja Agencije, donijeti Statut i dostaviti ga na potvrdu Hrvatskom saboru.

Članak 38.

Vlada Republike Hrvatske donijet će uredbe iz članka 8. stavka 4. i članka 15. ovoga Zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 39.

Zbirke osobnih podataka i evidencije ustrojene do stupanja na snagu ovoga Zakona uskladit će se s njegovim odredbama u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Voditelji zbirki osobnih podataka dužni su evidencije iz članka 14. ovoga Zakona dostaviti Agenciji, u roku od 18 mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 40.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

Klasa: 220-05/02-01/01

Zagreb, 12. lipnja 2003.

HRVATSKI SABOR

Predsjednik
Hrvatskoga sabora
Zlatko Tomčić, v. r.